



Plastic Shoe Horn with Hook



VM952

Usage and Maintenance Instructions

INTRODUCTION

Thank you for deciding to purchase the Plastic Shoe Horn from Aidapt. The Shoe Horn is manufactured from the finest materials and components available. When used correctly it is designed to give many years of reliable trouble-free service.

BEFORE USE

Carefully remove all packaging. Avoid using any knives or other sharp instruments as this may damage the surface of the product.

Check the product for any visible damage. If you see any damage or suspect a fault, do not use your product, but contact your supplier for support.

INTENDED USE

A conventionally shaped shoehorn with an extended length for easier use. It has a hook for positioning shoes and a hanging loop for storage.

INSTRUCTIONS FOR USE

Using the Shoe Horn requires a certain amount of dexterity:

- Use the hooked end to position the shoe, if necessary.
- Place the front of the foot into the shoe.
- Reverse your grip and hold the hooked end of the Shoe Horn, slipping the wide, rounded end between your heel and the back of the shoe.
- Use the Shoe Horn to lever your heel further into the shoe, whilst it also loosens the back of the shoe to allow for a comfortable fit.
- Carefully pull the Shoe Horn out of the shoe.

CLEANING

Clean your Shoe Horn using a non-abrasive cleaner or mild detergent with a soft cloth. Abrasive cleaners e.g. AJAX and/ or abrasive cleaning pads may damage the product beyond repair and should not be used. Always ensure that you wipe dry the equipment after cleaning.

REISSUE

If you reissue or are about to reissue this product, please thoroughly check all components for their safety.

If in any doubt, please do not issue or use, but immediately contact your supplier for service support.

CARE & MAINTENANCE

Please make a safety check of the product at regular intervals or if you have any concerns.

IMPORTANT INFORMATION

The information given in this instruction booklet must not be taken as forming part of or establishing any contractual or other commitment by Aidapt Bathrooms Limited, Aidapt (Wales) Ltd or its agents or its subsidiaries and no warranty or representation concerning the information is given.

Please exercise common sense and do not take any unnecessary risks when using this product; as the user you must accept liability for safety when using the product.

Please do not hesitate to contact the person who issued this product to you or the manufacturer (detailed below) if you have any queries concerning the assembly/use of your product.

Aidapt Bathrooms Ltd, Lancots Lane, Sutton Oak, St Helens, WA9 3EX
Telephone: +44 (0) 1744 745 020 • Fax: +44 (0) 1744 745 001 • Web: www.aidapt.co.uk
Email: accounts@aidapt.co.uk • adaptations@aidapt.co.uk • sales@aidapt.co.uk



Chausse-Pied en Plastique avec Crochet



VM952

Notice d'Utilisation et d'Entretien

INTRODUCTION

Nous vous remercions d'avoir acheté le chausse-pied en plastique chez Aidapt. Celui-ci est fabriqué avec les meilleurs matériaux disponibles. Si vous l'utilisez correctement, il vous rendra service pendant de nombreuses années.

AVANT UTILISATION

- Déballiez soigneusement le produit. Évitez l'utilisation de couteaux, cutters ou autres outils tranchants car cela pourrait endommager la surface de votre produit.
- Vérifiez que le produit est en bon état. En cas de défaut, veuillez contacter votre revendeur.

UTILISATION RECOMMANDÉE

Chausse-pied traditionnel très long pour une utilisation facilitée. Il possède un crochet permettant de la ranger facilement.

CONSEILS D'UTILISATION

L'utilisation du chausse-pied demande une certaine dextérité :

- Positionnez correctement la chaussure à l'aide de la partie en forme de crochet.
- Placez l'avant du pied dans la chaussure.
- Inversez votre prise et prenez l'extrémité en forme de crochet dans votre main, en faisant glisser la partie large et ronde entre votre talon et l'arrière de la chaussure.
- Utilisez le chausse-pied pour faire levier.
- Retirez doucement le chausse-pied de la chaussure.

NETTOYAGE

Nettoyez votre accessoire avec un produit de nettoyage non abrasif ou un détergent doux sur un chiffon doux. Les produits abrasifs type AJAX et/ou les éponges abrasives pourraient abîmer votre accessoire et ne doivent donc pas être utilisés. Rincez puis essuyez soigneusement.

RÉUTILISATION

Si vous n'avez pas utilisé ce produit pendant longtemps, vérifiez qu'il est en bon état avant de l'utiliser de nouveau.

En cas de doute, ne l'utilisez pas.

ENTRETIEN

Vérifiez régulièrement l'état de votre produit.

INFORMATIONS IMPORTANTES

Les informations données dans cette notice d'utilisation ne doivent pas être considérées comme faisant partie de ou établissant un quelconque contrat ou engagement par Aidapt Bathrooms Limited Aidapt Wales ni ses agents ou filiales et aucune garantie n'est donnée concernant ces informations.

Nous vous remercions de faire preuve de bon sens et de ne pas prendre de risques inutiles lors de l'utilisation du produit; en tant qu'utilisateur, vous devez accepter votre part de responsabilité lors de l'utilisation du produit.

Altai France (Altai Europe Ltd)
Z.A. du Bel Air, 17D rue de Creil, 95340 BERNES-SUR-OISE, France
Tel: 01.30.34.90.84 | Fax: 01.30.34.00.68 | E-mail: altaieurope@orange.fr



Schuhlöffel aus Kunststoff mit Haken



VM952

Gebrauchs- und Wartungsanleitung

EINFÜHRUNG

Vielen Dank für Ihren Erwerb dieses Schuhlöffels aus Kunststoff mit Haken von Aidapt. Dieses Produkt wurde aus den besten verfügbaren Materialien angefertigt. Es wurde entwickelt, um bei richtiger Anwendung viele Jahre zuverlässig und störungsfrei zu funktionieren.

VOR GEBRAUCH

Entfernen Sie vorsichtig die Verpackung. Verwenden Sie keine Messer oder andere scharfe Instrumente, da diese die Oberfläche des Produkts beschädigen können.

Bitte überprüfen Sie Ihr Produkt vor der Verwendung auf sichtbare Schäden. Falls Sie einen Schaden erkennen oder einen Fehler vermuten, bitte verwenden Sie das Produkt nicht, sondern wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

VERWENDUNGSZWECK

Dieser Schuhlöffel ist extra lang für den einfacheren Gebrauch. Er hat zudem einen Haken zum Positionieren von Schuhen sowie eine Schlaufe zum Aufhängen.

GEBRAUCH

Die Benutzung dieses Schuhlöffels erfordert eine gewisse Gelenkigkeit:

- Benutzen Sie falls nötig den Haken am Ende des Schuhlöffels zum Positionieren des Schuhs.
- Führen Sie Ihren Fuß von vorne in den Schuh.
- Drehen sie den Schuhlöffel herum und halten Sie nun das Ende mit dem Haken in der Hand. Fügen Sie das weite, runde Ende des Schuhlöffels zwischen Ihre Ferse und die Rückseite des Schuhs.
- Benutzen Sie den Schuhlöffel, um damit Ihre Ferse in den Schuh gleiten zu lassen, wobei Sie gleichzeitig die Rückseite des Schuhs zurück drücken.
- Wenn ihr Fuß komfortabel im Schuh sitzt, ziehen Sie den Schuhlöffel vorsichtig wieder heraus.

REINIGUNG

Reinigen Sie dieses Produkt nur mit einem milden Waschmittel oder Desinfektionsmittel und mit einem weichen, leicht feuchten Tuch; benutzen Sie keinesfalls einen scheuernden Reiniger, wie z.B. AJAX, oder scheuernde Schwämme, da diese das Produkt irreparabel beschädigen könnten. Wischen Sie das Produkt nach der Reinigung stets trocken.

NEUVERGABE

Wenn Sie dieses Produkt neu vergeben oder gerade dabei sind, es neu zu vergeben, bitte überprüfen Sie alle Komponenten gründlich auf ihre Sicherheit.

Im Zweifelsfall bitte nicht verwenden oder neu vergeben, sondern sofort Ihren Händler kontaktieren.

PFLEGE & WARTUNG

Bitte führen Sie in regelmäßigen Abständen oder wenn Sie irgendwelche Bedenken haben eine Sicherheitsprüfung des Produkts durch.

WICHTIGE INFORMATIONEN

Die Informationen, die in dieser Gebrauchsanweisung angegeben sind, sind nicht Grundlage oder Teil einer vertraglichen oder anderweitigen Verpflichtung von Aidapt Bathrooms Limited, Aidapt (Wales) Ltd. oder einer ihrer Vertreter oder ihrer Tochtergesellschaften und es wird keine Garantie oder verbindliche Vertretung bezüglich der betreffenden Informationen gegeben.

Bitte handeln Sie nach gesundem Menschenverstand und nehmen Sie keine unnötigen Risiken bei der Verwendung dieses Produkts in Kauf; als Nutzer haften Sie für die Sicherheit bei der Verwendung des Produkts.

Bitte zögern Sie nicht, die Person, die dieses Produkt an Sie vergeben hat, oder den Hersteller (unten beschrieben) zu kontaktieren, wenn Sie Fragen zur Montage/Verwendung Ihres Produkts haben.

Altai Germany (Altai Europe Ltd.)
Reklamationen & Rücksendungen an:
W.H. Elektronik, Merowingerstraße 83, 47533 Kleve
Tel: 02821/971620 | Fax: 02821/12815